

# Index of Latin terms

```
absolute 36, 199
                                                   causa: dispositiva 56
abstrahere/abstractum 176
                                                      efficiens 24
accidens 15, 16, 17
                                                      finalis 25, 39, 43
                                                      formalis 25
actio 20
actus 27, 29, 30, 31, 33, 39, 52, 67, 68, 69, 90,
                                                      materialis 25
     140, 143, 147
                                                      movens 20
                                                   cholera 260
adpetere/adpetitum 52
aestimatio 48
                                                   circumstantiae 199, 218
aestimativa 48, 50, 140
                                                   clamor irrationalis 247, 251
affectio 127
                                                   cogitatio 127, 129
agens 20, 276
                                                   color 69, 70, 75, 81
agere/actum 182, 183
                                                   coloratio 68, 75
alteratio 13, 17, 53, 86
                                                   coloratus 65, 69, 70, 75, 85
amarus 261
                                                   componere/compositum 176
amentia 246
                                                   compositio 176
amor 276, 285, 298
                                                   compositum 141, 292
anima 32, 33, 34, 39, 40, 141, 160, 173, 191
                                                   comprehendere/comprehensum 176
  sensitiva 45, 52, 177
                                                   concausa 55
animatus 32
                                                   conceptus 177
apparentia 263
                                                   concipere/conceptum 177
appetitus 52, 53, 140, 208, 263
                                                   conditio sine qua non 55
  superior 186
                                                   coniunctum 14, 15
                                                   consecutio 52
apprehensio 45, 47, 51
                                                   conservatio: speciei 35, 43, 51
arduus 254
ars 27, 316
                                                      sui 35, 51
arteria 145
                                                      vitae 35
audacia 254
                                                   consilium 183, 184, 213, 221, 281
augmentum 13, 17, 35, 37, 40, 44, 53, 86
                                                   convivere 262
                                                    cooperatio 270
beatitudo 268, 277, 280
                                                   cor 53
                                                   corporeitas 39
bonum 41, 42, 51, 54, 61, 82, 140, 185, 202, 203,
     269, 275, 276
                                                    corpus 11, 13, 14, 15, 16, 25, 29, 30, 32, 33, 39,
                                                        40, 41, 56, 191
   apprehensum 185
   arduum 253, 272
                                                      animatum 39
                                                      coloratum 65, 69, 70, 75, 85, 94, 101
   difficile 253, 254
   intellectum 185
                                                      diaphanum 65, 67, 69
                                                      fulgidum 66
captatio benevolentiae 296
                                                      lucens 64, 88, 67, 68, 69, 85, 166
```



# INDEX OF LATIN TERMS

```
mobile 11, 19, 39, 43, 63, 119, 186, 219
                                                    honestus 226
                                                    humor 260
  opacum 65, 67
  organicum 56, 199
  perspicuum 65
                                                    id quo est 16, 32
                                                    id quod est 16
  seipsum dirigens 174
  seipsum movens 55, 173, 199, 220, 263
                                                    illuminatio 67, 75
                                                    illuminativus 64
corruptio 13
cupiditas 279
                                                    imaginatio 49, 50
                                                    imaginativa 101, 102, 103, 120, 125, 130,
delectatio 51, 81
                                                         264
deliberare 183
                                                    imago 48, 264
deliberatio 186, 207
                                                    immutatio spiritualis 70
                                                    impeditus 148, 222
deorsum 22
desiderium 276
                                                    impetus 53
despectio 257
                                                    impressio 46, 69, 274
diaphanum 65, 66, 67, 69
                                                    in instanti 64
differentia 15, 16, 39, 174, 186
                                                    inclinatio 276, 286
discursus 176
                                                    incrementum 13, 35
distinctio 176
                                                    inflatio 247
distinguere/distinctum 176
                                                    insania 246
dividere/divisum 176
                                                    inspicere/inspectum 177
divisio 176
                                                    instrumentum 39, 43
dolor 51
                                                    intellectus 95, 176
                                                       practicus 263
                                                    intellegere/intellectum 175
electio 187, 205, 207, 269, 270, 272
ens 11
                                                    intelligens 176
  mobile 56
                                                    intelligentia 176
esse 13, 14, 29, 33, 39, 41, 42
                                                    intentio 49, 53, 54, 69, 76, 102, 146,
  incompletum 69
                                                         210
essentia 16
                                                    intentionalis 69
                                                    intrinsecus 21, 23
exasperatio 246
executio 187, 269
                                                    intueri/intuitum 177
expectatio 225
                                                    intus 21, 23, 199
extra 21
                                                    invenire/inventum 183
                                                    involuntarius 199
facere/factum 182, 183, 316
                                                    ira 54, 245, 253, 254, 259, 262, 268, 269
felicitas 277
                                                    iracundia 245, 264
figura 70
                                                    iracundus 246, 249, 256, 259, 260, 264
finalis 24
                                                    iudicium 183, 184, 186, 205, 207, 268
finis 20, 23, 24, 25, 26, 30, 35, 36, 37, 43, 65,
                                                       liberum 263
                                                    iustitia 279
     184, 188, 276, 280
   optimus 186
   ultimus 184, 186
                                                    large 36
forma 14, 15, 16, 25, 26, 29, 33, 41, 70,
                                                    levitas 22
                                                    libertas 208, 213
     160
   substantialis 16, 17, 25, 29, 32, 55, 85,
                                                       arbitrii 207
     212
                                                    liberum arbitrium 214, 281
fruitio 276, 277
                                                    ligamentum sensus 101
fuga 52, 239
                                                    locomotio 12, 51
fulgidus 66
                                                    locus 14
                                                    lucens 64, 67, 68, 69, 85, 166
furor 246
futurum 184
                                                    lumen 64, 67, 68, 69, 70, 87, 88, 91
                                                    lumen radiale 130
generatio 13, 35, 37, 44, 86
                                                     luminis susceptivum 64
genus 16, 176
                                                    lux 67, 69, 70, 75, 80, 82, 86, 87, 91
                                                     luxuria 279, 285, 293, 294
   humanum 45
gravitas 22, 23
gula 279
                                                     malitia 234
```



#### INDEX OF LATIN TERMS

```
malum 42, 49, 51, 52, 54, 61, 140, 198, 202, 224,
                                                      secunda 40, 51
     225, 237, 262, 263, 269, 275, 298
                                                    perfectus 31, 35
                                                   perspectiva 63
  contristativum 51
  corruptivum 51, 219
                                                    perspicuum 65, 66, 70
  difficile 254
                                                    phantasia 49, 120, 122, 125
  privativum 51
                                                    phantasma 48
                                                    physica 11
mania 246
mansuetudo 264, 268, 269
                                                   physicus 25
materia 14, 15, 25, 26, 41
                                                   politus 66, 67
medietas 269
                                                    posterius 19
medium 20, 37, 46, 65, 67, 184, 269, 276, 280
                                                    potentia 16, 27, 28, 29, 30, 33, 34, 37, 52, 64,
melancholia 260
                                                         82, 160
memoria 49, 101
                                                    potentiatus 34
mens/mentis 175
                                                    practicus 182
                                                   praesens 184
mixtus 198, 204, 218
mobilis 12, 16, 30
                                                    primum movens 22
mobilitas 39
                                                   primum principium vivendi 32
modus 269, 270, 279
                                                   principium 19, 20, 21, 23, 26, 30, 43, 46, 55, 64,
motivum 21
                                                         67, 179, 183, 184, 199, 207, 208, 224, 276
motor 20
                                                      extrinsecum 25, 82
motus 12, 25, 29, 30, 31, 33, 36, 40, 46, 53
                                                      fontale 86
  animae 255
                                                      motus 11, 19, 23, 24, 34, 43, 55, 57
  impeditus 222
                                                      mutationis 32
  localis 12, 18, 31, 63, 76, 86, 223
                                                      vitae 141
  naturalis 36
                                                    prius 19
  violentus 21, 22, 25
                                                    privatio 90
movens 20, 26
                                                   proprietas 16, 33
  primum 22
                                                   propter aliquid 23, 24
mutatio 12, 18, 24, 25, 31, 56
                                                    propter quid 24, 25, 222, 331
                                                    propulsio 20
narratio poetica 122
natura 11, 16, 27
                                                   quaestio 200, 224
  communis 64, 65
                                                    quia est 180, 331
                                                    quidditas 16
nervus 47, 146
nitidus 66
                                                    quies 19, 22, 23, 51, 276, 285
nutrimentum 35, 37, 44
                                                   quod est 180
                                                   quod quid est 16
obiectum visus 62, 96, 98, 107
opacus 65, 67
                                                    radius 67, 69
operatio 34, 36, 37, 148, 174, 263, 268, 277
                                                   ratio 189, 239, 263, 269, 270, 316
  humana 187, 218, 262
                                                   recipiens 65
  mixta 198, 204, 218
                                                    reddens 65
  propria 38, 39, 40, 42, 51, 186
                                                    redundantia 270
  voluntaria 199
                                                    reflexio 66
                                                   residentia in cribro 278
operationes animae vegetativae 35
opus 34
                                                   resolutio 176
oraculum 131
                                                   resolvere/resolutum 176
ordinare 180
                                                   rete mirabile 146
ordo/ordinis 180
                                                    reverberatio 66
organicus 39, 40
                                                   reverentia 228
organizatus 39
organum 39
                                                   sanguis: imperfectus 145
                                                      perfectus 145
passatum 184
                                                    sapiens 180
                                                   sapientia 181
passio 51, 52, 140, 147
patiens 21
                                                   scientia 6, 180, 181, 184, 185
perfectio 31, 33, 35, 39
                                                      moralis 6, 41, 185
  prima 40
                                                      naturalis 6, 11, 24, 41, 62, 180
```



### INDEX OF LATIN TERMS

```
scientificus 177
                                                    totum 13, 17
secundum quid 36
                                                    tractio 20
securitas 230, 232, 236
                                                    transmutatio corporalis 53, 140, 246
sensibile proprium 48, 62
                                                    transparens 65
sensibilia communia 62, 91, 93, 96
                                                    tremor 247
sensus 95
                                                     tristitia 50, 257
  communis 47, 48, 53, 62, 96, 101, 107, 120
                                                     typus (in typo) 245
sententia 297, 298, 299
similitudo 285, 298
                                                     ultimum 16, 188
similitudo sui 69
                                                     umbra 142, 166
simpliciter 36
                                                     universalis (in universali) 180, 199, 245
somnium 120, 131, 132, 133
                                                     universus 176
  animale 127, 129, 130, 132, 134, 137
                                                     usus 37
  caeleste 130, 131, 132, 137
                                                     vectio 20
  corporale 125
  naturale 125, 130, 132, 134, 137
                                                     velle 311
                                                     vena 145
somnus 120
species 16, 35
                                                     veritas 180, 181
  intelligibilis 178
                                                     verus 180
  sensibilis 48, 178
                                                     vigilia 75, 101
specificus 212
                                                     vindicta 258
speculari 180
                                                     violentia 20, 21, 198, 201
speculatio 177
                                                     violentus 21, 22, 25, 198
                                                     virtuatus 34
spiritualis 69
spiritus 47, 90, 144, 146
                                                     virtus 16, 34, 36, 37, 39, 143
  animalis 146
                                                       intellectualis 268
  naturalis 145
                                                       moralis 268
  vitalis 145
                                                       suprema 38
splendor 67, 70
                                                       unitiva 276
statim 64
                                                     vis 21
stricte 36
                                                        appetitiva 52, 53, 54, 101, 140, 145
subjectum 15, 17
                                                        apprehensiva 53, 75, 101, 140
subsistentia 14
                                                        concupiscibilis 54, 253
subsistere 13, 14, 15
                                                        irascibilis 54, 253, 254
substantia 15, 17, 21, 25, 28, 29, 86
                                                        motiva 20, 21, 53, 140, 186, 220, 223, 255,
suum cuique tradere 258
                                                          263, 276, 277
                                                        nutritiva 35
teleologia 24
                                                        ultima 16
tenebrae 64, 79, 80
                                                     visibilia propria 62, 85, 93, 282
terminus 19, 46
                                                     visibilis per se 63
   a quo 19, 30, 64, 66, 255
                                                     visio 131
   ad quem 19, 22, 23, 25, 30, 40, 65, 66, 67, 255
                                                     vita 32, 33
tersus 66
                                                        secundum rationem 263
thesaurus 49
                                                     voluntarius 186, 199
timor 198, 226
                                                     voluntas 186, 263
```



# Index of longer quotations from Dante's works

# **COMEDY**

```
INFERNO (Inf.)
п, (37-42), 221
     (82-93), 225
     (121-42), 222-3
ш, (13-15, 19-21), 227
     (79-81), 228
IV, (16-21, 40-2), 228-9
     (25-7), 163
     (131-3), 80
v, (37-9), 293
     (88-108), 295-6
     (109-38), 299-301
VII, (109-16), 250
     (118-26), 261
VIII, (94-102, 109-11), 230-1
IX, (10-19, 58-60), 231-3
x, (40-5), 257
xiv, (61-6), 252
xv, (16-30) 110-11
     (85-93), 267
     (102-14) 265-6
xvII, (91-6), 234
     (112-26), 104-5
xix, (118-20), 247
xxi, (25-8, 88-99, 127-32), 235-6
xxIII, (10-33, 50-1), 238-40
xxvi, (7-12), 256
     (37-9), 99
xxx, (121-7), 251
xxxi, (10-15), 104
xxxII, (37-9, 46-50, 94-9), 164-5
xxxIII, (4-9), 256
     (45-8)136
     (28-36), 134
```

# PURGATORIO (Purg.)

```
ı, (13–18), 81
     (37-9), 81
и, (13-15), 84
ш, (29-33), 142
    (103-13), 107-8
IV, (1-16), 108-9
VIII, (46-54), 109
ıx, (19-21, 28-33), 126
x, (58-63), 102
хи, (130-2), 103
xv, (94-7, 100-1), 259
     (97-139), 115-18
xvi, (1-6), 83
XVII, (1-8), 84
    (13-18), 130
     (31-4), 120
     (40-5), 121
     (103-5), 210
     (121-3), 259
XVIII, (13-15, 12-39), 210-11
     (43-75), 212-14
     (141-5), 128
xix, (58-60), 129
xxi, (103-26, 135-6), 161-2
xxv, (80-4, 88-90), 143
     (100-8), 144
xxvi, (31-3), 289
     (142-4, 147), 291
XXVII, (14-18, 20-36, 43-54), 241-3
     (97-9, 100-8), 137
xxvIII, (43-5), 159
    (139-41), 139
xxix, (46-50), 98
xxx, (22-7), 84-5
```



## INDEX OF LONGER QUOTATIONS

```
(34-48), 155
                                                    III, ii, (11-14), 174-5
     (76-8, 91-9), 156
                                                       iii, (13), 97
XXXI, (7-9, 13-21, 31-6, 64-6, 85, 88-9), 157-8
                                                       vii, (3-4), 66-7
хххи, (109-60), 132
                                                          (8), 190
                                                       viii, (6-10), 160
                                                       ix, (6-7), 62
PARADISO (Par.)
                                                         (7-9), 71
                                                          (9), 76
ı, (46-63), 87
     (79-81), 88
                                                          (12-14), 77
                                                          (15-16), 78
     (103-17), 57
                                                       xiv, (5), 68
н, (31-6), 73
                                                    IV, vii, (11-12), 190
III, (10-16), 73
     (19-22), 74
     (37-41, 46-9), 194
                                                     MONARCHIA (Mon.)
     (88-90), 197
     (103-20), 195-6
                                                     I, xii (2-6), 208
     (122-5), 99
IV, (1-6), 203
                                                     RIME
     (19-21), 198
                                                     xi, (7-14), 150
     (73-87, 100-14), 200-1
                                                     XII, (5-8, 12-14), 150-1
     (40-2), 95
                                                     XXII, (1-4, 9-11), 153
v, (19-24), 192
                                                     xx, (13-14), 122
     (25-30), 204
                                                          (41-2, 49-56), 123
     (99-101), vii
VII, (8-9), 99
                                                     ххии, (12-14), 153
VIII, (16-39, 44-8), 283-5
                                                     xxv, (1-6), 153
                                                          (43-56), 154
1x, (32-6, 73-6, 79-81, 103-8), 286-8
xiv, (13-18, 37-51), 168-9
                                                     LXVII, (35-42), 151
                                                          (57-69), 152
     (70-4), 78
xvIII, (19-27), 167
                                                     xc, (11-15), 82
XXIII, (112-13, 115-20), 100
                                                     CVI, (1-2, 90-4), 273
                                                     CXI, (9-11), 281
xxv, (118-21), 88
xxvi, (70-5), 75
xxvii, (19-20), 248
                                                     VITA NUOVA (VN)
     (22-7), 274
                                                     II, (4-8), 146-7
     (28-30, 37-9), 248
                                                     iv, (1), 148
xxx, (25-7), 167
     (38-42), 89
                                                     xi, (2), 149
     (46-61), 89-90
                                                     xiv, (12), 150
     (118-23), 100
                                                     xv, (5), 150
                                                     xvi, (10), 151
xxxi, (73-8), 100
xxxIII, (52-7), 91
                                                     ххиі, (18), 122
     (58-63), 121
                                                          (23-4), 123
                                                     xxvi, (5, 7, 13), 152-3
     (76-8, 82-4), 91
                                                     xxxi, (8), 153
     (137-45), 92
                                                          (13-14), 154
CONVIVIO (Con.)
```

II, vii, (3), 190



# General index

NB Latin terms are listed in the separate index beginning on p. 334.

```
abstraction from sense-experience 95, 176,
                                                       as transient 'madness' 246
     183, 191, 195
                                                       as virtuous 246, 251, 268, 269, 275
                                                       caused by present or remembered pain 253
  and intellection 179
accident (opposed to substance) 179, 181
                                                       caused by 'slighting' 257, 258
accidental (opposed to substantial) 16, 17, 178
                                                       clouds the rational powers 249
Acheron 79, 227
                                                       contrasted with fear 246
active life 138, 139, 187, 188
                                                       expressed through 'body-language' 246, 247,
actualisation 29, 30, 31, 33, 35, 38, 40, 52, 53,
                                                          248
                                                       habitual 252
     56, 63, 64, 69, 90, 160, 174, 182, 190, 203,
     249, 263, 277, 278
                                                       in Aristotle's account 255, 257
                                                     angles, discrimination between 97, 100
  and knowledge 178, 179
actuality 29, 30, 40, 42, 67, 179
                                                     animal, as 'more acted upon than acting' 55,
Adam 31, 86
aether 65
                                                       contrasted with human beings 184
agency 20, 21, 53
                                                       does not need language 324
agent 20, 21, 23, 34, 44, 55, 56, 69, 72, 160,
                                                       see also anima sensitiva, instinct, lamb, plant,
ages of man 3, 281
                                                     animate 32, 38, 42, 57
Air (element) 65
                                                     ant (in example) 97
Albert, St 66, 73, 130
                                                     anticipation, in relation to passion 225
alteration 13, 17, 18, 30, 31, 35, 46, 70, 76
                                                     appearance, contrasted with reality 76, 94, 95,
analysis 176, see also intellection
                                                          120
                                                     appetite 52, 53
angel 14, 141, 143, 147, 169, 175
  as agent of a vision 102, 130, 136
                                                        'higher', overflows into 'lower' 270
   as intellectual being 95, 182
                                                        instinctive, of animals 289
anger 52, 54, 101
                                                     appetition 51-4
                                                     apprehension (perception) 47, 54, 177
   and anticipation of revenge 255
   and attack 249, 250, 253
                                                     Aquinas 5, 8, 50, 63, 70, 97, 127, 225, 246, 247,
   and black bile (melancholia) 260-1
                                                          260, 261, 270, 276
                                                     Aristotle 4-8, 10, 11, 12, 18, 21, 24, 25, 27-9,
   and blasphemy 252
   and loss of freedom 264
                                                          31, 34, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46,
   and rhetoric 271-4
                                                          52, 54, 55, 56, 57, 62, 63, 68, 70, 71, 72, 75,
   and verbal violence 251, 274
                                                          76, 79, 80, 85, 86, 97, 125, 126, 160, 168,
   and yellow bile (choler) 260
                                                           174, 175, 179, 180, 184, 185, 187, 190, 197,
                                                           198, 200, 218, 225, 246, 255, 257, 260, 262,
   as bestial 263
   as prejudging 263
                                                           269, 270, 277, 281
```



```
as 'the Philosopher' 7
                                                     circumstances, in ethical judgements 49, 54,
  characterised by Dante 6
                                                          199, 206, 218, 220, 253, 254, 263, 266
  grouping of works 6
                                                     co-operation
  rediscovery in Middle Ages 5
                                                       between the senses 103-5
                                                       between passions and will 270
  unitary vision of knowledge 7
                                                     cognition, contrasted with comprehension 180
Arnaut Daniel 290
                                                     colour 68, 72, 166
arrow (in example) 56
                                                       and body-language 301
astrology 191, see also influence, Venus
atmosphere, in relation to seeing 46, 68, 77,
                                                       and delight 80, 81
     81, 82, 83, 84, 100, 206, 219, 249
                                                       as cause of vision 63, 69
Augustine, St 124
                                                       as distinct from reflected light 70
                                                       changes in 248, 317
Averroes 8
                                                       compared with light 69, 96
aversion, as opposite of desire 53
Avicenna 68, 125
                                                     colouration 68, 119
                                                     common sense 47, 48, 53, 74, 119, 178
Bacon, Francis 9, 217, 244
                                                     common sensibles 48, 62, 70, 76, 93, 96, 97, 98,
bad 51
                                                          118
bear (in example) 54
                                                     compulsion 198, 200
Beatrice 87, 88, 89, 90, 99, 100, 121, 122, 128,
                                                     concept 179, 180, 213, 271
     132, 139, 148, 149, 151, 152, 154, 155, 157,
                                                     concupiscible power 54, 253, see also irascible
     166, 167, 168, 193, 197, 198, 200, 204, 222,
     224, 225, 229, 242, 243, 291
                                                     consciousness, loss of 151, 155, 158, 159, 226
beauty, in relation to goodness 160
                                                     consent 205, 207, 209, 210, 221, 299, see also
being, as good 41, 44, see also esse
                                                          choice, will
Bernard, St 91, 100
                                                     Constance, Empress 196, 197, 200, 201, 204
Bible 4, 160, 265, 266
                                                     contemplative life 138, 139, 187, 188
blessedness 197, 277
                                                     contrary qualities, the four 64, 260
blood, 'raw' and 'perfect' 145
                                                     Convivio 3, 5, 55, 62, 66, 67, 70, 72, 76, 78, 80,
body 17, 39, 40, 41, 46, 52
                                                          82, 89, 138, 159, 174, 175, 177, 188, 277,
  and resurrection 168, 276
                                                          279, see also Index of longer quotations
                                                     corporeity 17, 24, 25, 38
  as dwelling-house for the soul 168
                                                     corruption 17, 31, 76
  in Aristotelian physics 13-15
                                                     Corso Donati 194
  see also corpus, shadow-body
body-language 141-70, 227, 285, see also spirit
                                                     courtly love, as alternative system of values
Boethius 5, 190
                                                          280, 290, 297, 300
brain 47, 48, 49, 52, 53, 71, 72, 76, 101, 119,
                                                     covetousness 327
     133, 140, 191, 206
                                                     craft (ars) 316
Brown, John (in example) 12, 13, 29, 30
                                                     creation 141, 142
                                                        contrasted with generation 10, 192
Cacciaguida 131, 166, 167
Capaneus 252
                                                     Dante: and poetry in the mother tongue 280
car, 'dual-control' (in example) 206
                                                        and freedom 206, 208, 292
cartwheel (in example) 40
                                                        as 'doer' and 'maker' 189, 290
casserole (in example) 26, 28, 29, 37, 39, 56
                                                        as author 111, 237, 256, 295, 299
                                                       as narrator 112-13, 135, 138
causation, as communication of likeness of self
                                                        as philomythes xii, 95, 218, 233, 261, 280
     69
                                                        as protagonist 3, 31, 79, 86, 88, 94, 96, 107,
Cavalcanti, Guido 122, 149, 151
                                                          108, 110, 111, 132, 142, 155, 161, 163, 165, 166, 168, 197, 219, 221, 226, 228, 229, 230,
Celsius scale (in example) 41
change 11, 12, 13, 19, 21, 25, 29, 30, 37, 38, 46,
     53, 56, 57, 72, 76, 86, 178, 179, 200, 206,
                                                          231, 233, 235, 239, 240, 246, 247, 258, 261,
     see also motus, mutatio, nature
                                                          279, 285, 292, 298
Charles of Anjou 285
                                                        as protagonist, interacting with narrator
choice 177, 187, 203, 205, 206, 221, 269
                                                          113 - 17
                                                        awareness of complexity and variety 218
  and freedom 214
  roles of intellect and will 207
                                                       desire for union with God 279
choler (one of four humours) 125, 260
                                                        fictions rooted in his thought 259
Christ 80, 88, 99, 132, 135, 166, 229, 251, 264,
                                                       poetry recreates natural process of learning
                                                          95
```



#### GENERAL INDEX

Dante (cont.) Empyrean 89, 99, 100, 166, 167, 224 self-portrait in other characters 292 end: as goal 20, 37, 42, 44, 56, 82, 184, 220 see also Index of longer quotations and plurality 36 darkness 67, 80 and hierarchy 36-7, 184 as 'beginning' in ethics 184 as 'privation' of light 64, 79 in Hell 79, 81, 98 see also final cause, means David 102, 113, 156 enforced change 33, 55, 56, 191, 198, see also Day of Judgement 276 compulsion, patient, violence De anima 62, 63, 174, 190, 246 error: as disordered love 278, 279, 297, 327 De sensu et sensato 62, 66 in perception, causes of 96 De somniis 126 in vision, caused by internal senses 101 De vulgari eloquentia 287 in vision, as source of suspense 106, 107 death 42 essence 16, see also forma substantialis deception, see illusion estimation, as internal sense 48, 61, 74, 75, 140, deduction: and action 186 177, 182, 185, 187, 191, 206, 209, 218 contrasted with induction 238 Ethics (work by Aristotle) 6, 7, 8, 9, 22, 43, 184, deliberation 48, 183, 184, 185, 186, 207, 209, 189, 198, 201, 225, 260, 262, 269, 277 210, 217, 238, 263 ethics 183-4, 198-200, 278 delight, see pleasure as a branch of practical knowledge 9, 41 Democritus 97 degree of exactitude possible 7, 185 demon, as initiator of dream-vision 137 contrasted with politics 263 desire 53, 147, 148, 150, 154, 163, 179, 209, exhalation ('vapore') 77, 82, 83, 84, 100, 110 211, 275-301 expectation, role in perception 102 as central phase of love 277 experience, in relation to memory 49, 243 as 'paradigmatic' passion 276 external principle 56, see also compulsion, determinism, and free will 205 violentia devils 230, 235-7 extromission, in vision, Plato's error 106 diaphanous principle 68, see also transparency eye, as organ of sight 62, 70, 71, 73, 89, 119, 151, 155, 191 disappearance, and sight 98, 99, 100 discolouration 77 as receiving impressions in middle of range discourse (in original sense) 176, 191 85 disposition, as preparation 46 as window of soul 160 dispositive cause 55 see also colour, light, optic nerve distance, errors in judgement of 96-7 distinction 36, 176 Farinata degli Uberti 257, 258, 292 diversity, of human individuals 186 fear 54, 95, 101, 105, 150, 152, 156, 157, 200, dog, as symbol of anger 245 202, 217-43, 256, 291 Dream of Scipio 125, 130 and fearlessness 224 dream 119-39 and flight 239 arising from ambient causes 126 and misplaced confidence 23 contrasted with celestial pageant 132 as avoidance of pain 224 Dante's, in Purgatory 126, 128 as rational, 220, 237 originating in the body 125 as salutary 221, 275 prophetic 119, 130-8 as unfounded 221 verisimilitude in representation of 120, 121 as virtuous 226 causes and effects 219, 222, 234 see also somnium duress, see compulsion, violence of imminent death 240 purely animal forms 226 Earth (element) 22, 58, 65, 144, 277 specifically human forms 222, 223, 227 Earthly Paradise, see Eden feelings 45, 51, 52, see also motive force ecstasy 101, 166 final cause 24, 25, 26, 27, 28, 36, 39, 42, 56, 169, Eden, Garden of 86, 87, 132, 138, 139, 154, 240 174, 179, 181, 213, 277, 278, see also end, efficient cause 24, 25, 26, 27, 46, 53, 55, 86, finis 120, 140, 160, 169, 179, 181, 186, 253, 278, Fire (element) 22, 58, 65, 88, 200, 201, 211 see also motive force, moving cause First Mind 181 elective love 201, 202, 210, 213, 320, see also first perfection (definition of soul) 42, see also will actualisation, perfection embryology 143, 182 First Philosophy 7, 186



#### GENERAL INDEX

flight 51, 52, 54, see also fuga Gregory, St 253 growth 13, 17, 18, 30, 31, 35, 37, 38, 44, 49, 76, Florence 256, 273 Folco, see Folguet of Marseilles 174, see also incrementum Folquet of Marseilles 287 guilt, as specifically human passion 158 Guinizzelli, Guido 290, 297 Forese Donati 131, 194 foretasting, of pleasure or pain 50, see also happiness 5, 8, 9, 148, 166, 178, 188, 220, 263, expectatio form (structure) 16, 25, 29, 179, see also forma, 277, see also beatitudo, pleasure formal cause Harvey, William 145 hearing, as complementing sense of sight contrasted with matter 211 formal cause 25, 26, 27, 28, 39, 42, 55, 85, 253 103-4 Francesca 165, 226, 292, 295, 296, 297, 298, heart, as seat of emotions 53, 101, 140, 145, 299, 301 147, 148, 150, 151, 153, 165, 219, 223 free will, see choice, freedom, liberum arbitrium, heat, contrasted with light 64 voluntas heterogeneous parts (in plants and higher freedom of the will 128, 174, 208 organisms) 39, 43 higher appetite 186, see also appetitus, will and bondage, in Christian analysis 208 and individual responsibility 205, 298 hope 136, 137, 148, 156, 163, 220, 227, 229, and morality 209, 213 231, 296 and obedience to God's will 203, 204 Horace 272 and persuasion 271 horror, as species of fear 230 as ability to withhold consent 213 human actions, as product of several motive entails possibility of error 278 forces 218, see also human operation human being: and 'life on the frontier' 182 God's greatest gift 192, 202, 278 how forfeited 278 and supreme goal 186 impossible in fallen man 208 as 'fallen' 208 as 'godlike' 175, 182, 203, 212 its nature and limits 193, 195 its renunciation as free act 204 as rational and social 271 see also determinism, instinct 'companionable animal' 262 fruition 277 comparable to animals 45, 174, 237 fulfilment 39, see also actualisation, perfectio diversity of powers in 43 Furies 247 has two distinct goals 188, 268 three natures in one soul 191 Galen 145 see also intellect, mind, reason, will Galileo 18, 21 human nature 8 Ganymede, myth of 126, 127 human operation 9, 43, 206, 276, 278 generation 17, 18, 25, 30, 31, 35, 38, 49, 141, humanity, and conformity with reason 189, as opposed to creation 10 humours (the four fluids) 260 gentle heart, in courtly poetry 280, 296 geometry, of vision 97, 100 illumination 64, 66-9, 70, 89, 97 Geryon 159, 226, 233, 241 illusion 76, 77, 84, 96, 97, 98 God 14, 57, 80, 91, 113, 121, 129, 142, 165, 169, image 48, 53, 71, 72, 92, 101, 102, 107, 111, 188, 192, 202, 203, 229, 241, 251, 252, 256, 114, 147, 178, 191, 192, 211, 238, 239, 240, 264, 274, 283, 284, 287 see also imago, intentio as Alpha and Omega 181 imagination 50, 72, 73, 87, 92, 119, 147, 150, 191, 217, 238, 271, 279 as 'primo bene' 278 good 44, 48, 49, 51, 56, 211-13, 277 as conferring false glamour 129 absolute and relative, contrasted 211 in relation to fear 237 and love 278 see also imaginativa as 'laborious' or 'arduous' 253-4 impression, in sensation 46, 48, 53, 55, 101, the infinite Good (God) 85 see also bonum, desire, goodness, scale of imprint, as metaphor of sensation 46 value, value inclination 202, 276, see also love, temperament goodness 41-3, 179, 277 incontinence (weakness) 293 grace 86, 91, 129, 169, 208, 316-7 increase, see growth individual humans, constitute 'almost a gravity 22 Green, Thomas (in example) 30 separate species' 262



#### GENERAL INDEX

induction, as method of natural science 212 limits, set on human nature 87, see also terminus contrasted with deduction 237, 319 liver, as seat of 'natural spirit' 145 Inferno, see Index of longer quotations locomotion 12, 17, 18, 20, 30, 45, 46, 54, 57, influences, of the heavenly spheres 282, 285, 140, 141, 166, 173, 174, 186, 191, 219 287, 288 as paradigm of all change 253 instinct 48, 58, 201, 202, 206, 209, 220, 240 as paradigm of every human operation 222, contrasted with elective love 293 321 instrumental cause 26, 86 see also journey, locomotio, motus localis intellect 177-85, 203 Lombard, Peter 5 limitations of 5 love: and merit 212 its objects 278 and the good (summary) 278 see also mind, practical intellect, reason, as loss of freedom 280, 281, 282, 297, 298 speculative intellect for the good, as bad 275 intellection 180, see also abstraction its five species 277 intelligence 143 its nature 'demonstrated' by Virgil 211-14 intention (image 'charged' as good or bad) 49, its three aspects 276, 278 53, 54, see also intentio primal desire for God 212 intentional colouration 70 see also amor, bonum, good, desire, gravity, intuition 178 union irascible power 54, 253, 254 lucent bodies, other than sun 79 Lucy, St 126, 127, 222 John, St 80, 88, 125 Luke, St 266, 267 Joseph 131 journey: of human life 3, 4, see also locomotion, Macrobius 130, 131, 136 motus localis making, and doing 182, 183, 188, see also of an image to the brain 70, 72-3 facere justice 325, see also suum cuique tradere malice 293 Justinian 166 man, see human being Manfred 108, 136 knowledge, bears on universals 180, 195 Martha 138 pure and applied 183, 189 Mary (Virgin) 99, 100, 113, 124, 152, 169, 222, see also scientia, speculative intellect 266, 267 master sense 47, 53, 101, see also common ladder of being 55 sense, consciousness, sensus communis, lamb (in example) 44, 45, 48, 49, 50, 53, 54, 61, vigilia 102, 202, 203 Matelda 138, 139, 159 Lancelot 294, 300 material cause 25, 26, 27, 28, 85, see also materia laughter 161, 165, 167, see also pleasure matter 15, 25, 41 law: and authority to punish 263 mean, between extremes, in ethics 85, 269 as 'Reason written down' 205 means 20, 37, 42, 44, 184, 213, 220, see also end, Leah 137, 138, 139 finis, medium life 33, see also anima, primum principium vivendi, measure, see modus vita medium 46, 47, 67, 68, 70, 71, 79, 97, 98, 219 light: and colour 93-4, see also colour melancholia (one of four humours) 125, 261 as active quality in substantial form of memory 49, 50, 90, 102, 111, 119, 143, 150, 151, 167, 178, 191, 217, 237 luminous body 63 as body capable of motion 63 mental operations 175 mental powers 45, 186, 203, 206 as property of a 'sort of common nature' 64, 66, 68, 70 analogies with sensitive powers 177 and 'inclination' 211 behaviourist account of 67, 71 natural philosopher's account of 63 as three in number 177 excess of, as cause of failure to see 85 complementary to powers of sensation 45 has no 'contrary' 64 see also human being, intellect, mind, will tempers the eye 86 Mercury, heaven of 99 three kinds distinguished 67 Metaphysics (work by Aristotle) 7, 8, 10, 189 see also illuminatio, lucens, lumen, lux, splendor, mildness, contrasted with anger 264 transhumanisation, visibilia propria see also mansuetudo Limbo 79, 80, 163, 222, 224, 229 mimesis 72



```
mind 45, 175, 182, 184, 186, 187, 190, 194, 221,
                                                    necessity, as condition of scientia 179
     222
                                                    Newton 18, 21
  as unity 189-91
                                                    Nicholas III, Pope 247, 248
  divided into three or two 187
                                                    Nicomachean Ethics, see Ethics
                                                    nightmare 133, 134, 136, see also dream
  ground of human freedom 192
  swift to love 210
                                                    nourishment, see nutrition
  cannot be acted upon by external bodies 192
                                                    number, as 'common sensible' 94
  does not make use of a specific bodily
                                                    nutrition 35, 37, 38, 44, 49, 159, 174, see also
     organ 191
                                                         nutrimentum
  see also intellect, mental
     powers, reason, will
                                                    oak (in example) 41, 42
mirror, in optics 71, 72
                                                    On Dreams (work by Aristotle) 125
misapprehension: as erroneous perception 76
                                                    On Prophecy in Sleep (work by Aristotle) 125
                                                     On Sleep and Waking (work by Aristotle) 125
  in relation to narrative suspense 95
mixed actions, see operatio mixta
                                                    opaque bodies 46, 65
momentum (in physics) 21
                                                       see also colour, corpus opacum, opacus
Monarchia 138, 139, 177, 188, 207, 208
                                                    operation 37, 39, 42, 43, 45, 48, 55, 56, 105,
moon 73, 99, 133, 193, 202, 282
                                                         179, 180, 186, 189, 212, see also operatio
moral science 41, 213, 262, see also natural
                                                    'operazioni naturali' 10, see also operatio
     science, scientia moralis
                                                    'operazioni umane' 9
moral virtue 85, 138, 268, 269, 322
                                                    optic nerve 71, 72, 74, 90, 119, 149
  development of 289
                                                    optics, science of 61
  as more sought after
                                                    order 278
     than intellectual virtue 189
                                                       and intellection 180, 191
  moral
                                                       of concepts in mind of God 181
     absolutes, in Aristotle 199
                                                    organ 45, 46, 49, 53, 56, 143, 144, 160, 162, 163
  see also virtus
                                                       organs of sense, internal 47
morality, as discovered by classical thinkers
                                                       of speech 157
     213, see also ethics
                                                       of the body, harmony between 160
motion 18
                                                       see also eye, organicus, organum
  see also change, locomotion, motus,
                                                    organisation, of shadow-body 144
     movement, mutatio
                                                    organic 38
motive 24, 186
                                                    Ovid 88
motive force 20, 21, 23, 57, 173, 186, 187, 242,
     see also vis motiva
                                                    pain 45, 51, 101, 140, 141, 162, 235, 241
movement 11, 12, 19, 21, 23
                                                       as indicator of malum 224
  as caused by
                                                       see also pleasure
     desire for the good 52
                                                    passion 51-5, 140
  as towards a good
                                                       aroused by perception, see estimation,
     or away from a bad 54
                                                       aroused by memory, and by words 217
     locomotion, motus, rectilinear motion
                                                       'clouding' intellect 278
moving cause, see efficient cause, motive force
                                                       enemy of freedom 207
mud pie (in example) 27
                                                       eradication of 159
mutability 17
                                                       four, six and eleven in number 160, 219
  see also change, motus, mutatio
                                                       involving physiological change 246
                                                       perfecting human operation 270
natural motion 21, 23, see also violence
                                                       struggling or collaborating with will 209
natural place 22, 23
                                                       see also anger, cooperatio, desire, fear, feelings,
natural science 11, 31, 42, 56, 168, 180, 213
                                                          hope, transmutatio corporalis
  compared and contrasted with moral
                                                     patience 20, 21
     science 41, 262, 271, 276
                                                     patient (undergoing) 21, 34, 35, 46, 55, 56, 69,
nature 11, 16, 27
                                                          71, 200, see also agent, enforced change,
  and nurture ('first' and
                                                          violentia
     'second') 205
                                                     Paul, St 90, 152, 187
  see also movement, mutatio,
                                                    peace, as stillness in fruition 296
     principium motus, self-caused movement,
                                                    pebble, trajectory of (in example) 18, 20-4,
     violentia
                                                          173, 198
```



negarities 45 50 55 61 119	propulsion 20
perception 45-50, 55, 61-118, see also	propulsion 20
sensation, sight	pulse 219
perfection 35, 85, 141, 168, 169, 179, 190	medieval theory of its cause 145
perfection (fullest actualisation of a potential)	punishment, and ethics 210
31, see also actualisation, first perfection,	in Christian and classical Underworlds, 209
perfectio	see also reward
perplexity, in relation to learning 224, 229	pursuit, as consequence of desire 51, 52, 54, see
Peter, St 247, 274	also flight
Petrarch 9	pyramid, in field of vision 72
philomythes (Dante as) xii, 95, 218, 233, 261,	F)
280	Rachel 137, 138, 139
Physics (work by Aristotle) 11, 25, 42	ray, of light 64, 67, 69, 130, 192
physiology 140–70, 238	verbs used of 63
of passion of love 150, 152-3, 155	see also light
see also blood, spirit, transmutatio corporalis	reason 45, 174, 175, 182, 188
Piccarda Donati 99, 159, 166, 194, 195, 197,	and human living 190
200, 201, 202, 203, 204	and will, as distinctively human powers 85
picture language, underlying technical terms	its limitations, and faith 82, 209
for intellection 175, 183	procedures in its quest for understanding 94
pity 228, 272, 295, 298	see also deliberation, discourse, freedom,
as laudable passion 266	intellect, iudicium, practical intellect, ratio
plant, powers of 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 42,	reasoning, practical 101
•	
43	recognition, and vision 107, 109, 110, 111, 118
pleasure 45, 51, 52, 101, 140, 141, 162, 210,	rectilinear motion 19, 20, 93, 276, 283
211, 255, 277, 279	as paradigm of all change 51, 67, 71
and mutuality 284	contrasted with circular motion 282-3
as harmful 275	reflection 64, 66, 74, see also light
in the senses for their own sake 61	revenge 133, 252, 256, 258, 259, 269
of organs of resurrected body 168-9	reverence, as species of fear 228
see also pain	reward, in ethics 198, 208, 210, see also praise,
Poetics (work by Aristotle) 72	punishment
potency 28, 29, 30, 34, 35, 46, 67, 179, see also	rhetoric, art of 271
actuality, actus, potentia, potentiality	Dante's attitudes to 272
potentiality 27, 28, 31, 40, 42, 44, 64, 69, 79,	defended as morally neutral 272
277	rider, and horse (in example) 206
power (as property of form to be actualised)	rifle-range (in example) 10
42, 45, 53, 55, 174	romances, French, heroes of 294, 295
powers of soul 141, 173-4	Ruggieri, Archbishop 133, 134, 135
as unequal 278	
interference between 108	Satan 182, 274
see also operatio	scale of value 43
practical intellect 182-8, 203, 205, 207, 218,	scholasticism 9, 24, 222, 245
263, 269	and 'subtility of definitions' 218
and 'paralysis' 202	seagull (in example) 23, 173
and will, as inseparable 199, 202, 207, 214	second nature, as acquired power 85, see also
and will, roles distinguished 213	nature
see also reason, speculative intellect, will	second perfection 42, 316
practical knowledge, and ethics 41	see also operatio propria, perfectio
praise, and ethics 199, 213, 262	second sight, see dreams, prophetic
· • •	seeming, verbs of, in representation of dreams
presbyopia 77	
primary matter 56	123, 127, 133, 137
principle 20, see also principium	self-caused movement 21, 39, 45, 49, 52, 54,
privation 64	55, 153, 184, 185, see also compulsion,
proper sensibles 48	corpus seipsum movens, self-direction
proper visibles 70, 74, 76, 167, see also colour,	self-change, see self-caused movement
light	self-control, lack of 293, see also incontinentia
property (correlative of form) 16, 28, 33, 34,	self-direction 174, 177, 190, 191, 218
41, 42, 52, 55, 68, 277, see also potentia	as distinctively human 185



see also self-caused movement	not subject to change 76
self-knowledge 186, 203	possesses light and colour 76
self-preservation 38	test-case for the nature of vision 78
self-reproduction 35, 40, 43, 44, 174, see also	stars, heaven of 99, 247
generatio	Statius 142, 143, 161, 240, 243
self-use 39, 42	Stephen, St 246, 265, 266, 267, 268
sensation	stillness (term of motion) 18, 19, 22, 23, 52, 93,
and intellection 322-3	211, 242, 276, 277, 285
external phase 45-7, 61	Stoics 57, 270
internal phase 47–50, 72	Styx 249
co-operation between senses 103, 231	subject, see materia, substantia
fallibility of 76	subordination 36, 37, 38
interference between senses 102	subsistence (existence in own right) 14, 29, 40,
mechanics of, in narrative 95	see also esse
see also perception, vis apprehensiva	substance (in Aristotelian physics) 15, 181, see
Sermon on the Mount 264, 267	also accident
sexual desire 240, 278, 279-301	substantial (opposed to accidental) 16
and homosexuality 288	substantial change 13, 25, 27, 35, see also John
as forbidden 294	Brown
as good 287	substantial form 28, 32, 33, 34, 41, 42, 45, 52,
as reciprocated 276, 280, 298	173, 212, see also forma substantialis
composite picture 289	sun 63, 65, 66, 78, 81, 87, 92, 93, 123, 220
images of 249, 289, 293	and divine grace 82
see also desire, imagination, love	apparent diameter 97
shade, see shadow-body	heaven of 168
shadow-body (of the dead) 142-4, 162	supreme being, in Aristotle's thought 181
of the blessed 166	supreme virtue 39, 40, see also virtus suprema
Shakespeare 119, 306	susceptibility, to light, see luminis susceptivum
shame 155, 156, 158, 233, 272, 328	suspense, in narrative 76, 96, 104, 109, 113-17
shape, as common sensible 94, 98	synaesthesia 102
sight 46–8, 70–2	synthesis 176, see also compositio, intellection
exists to detect differences 106	
pre-eminent 48, 61, 105	taste 52, 61, 306
principal source of knowledge 61	tears 156, 157, 161, 163, 164, 165, see also
requires active seeking 106	body-language
see also perception, vis apprehensiva	teleology 27, 36, 43, 56, see also end, final
Sinon 250, 251	cause
Siren, in Dante's dream-vision 129	temperament, and inclination 286, 298, see also
size, as common sensible 94	humours, influence
smoke, as impediment to vision 103, see also	tench 16
atmosphere, exhalation	time (in Aristotelian physics) 18, 19
Solomon 169, 189, 276	see also prius, posterius
soul 32, see also anima	touch 47, 52, 61, 97, 142, 277
speculation	complementing sight 103, 111
activity of higher intellect 101, 180	lowest of the senses 241, 306
consideration of works of God and nature 177	transformation 27, see also change, substantial change
supreme goal of human existence 177	transhumanisation 86, 88, 91, 282
see also mind, speculative intellect	transparency 65, 67, 68, 69, 79, 83, see also
speculative intellect 177-81, 188, 205	diaphanum, perspicuum
spirit (in medieval physiology) 47, 53, 71, 72,	Trinity 92, 119
77, 89, 90, 144, 148, 149, 151, 153, 154,	tunic (in eye) 77
191, 206	
medium of dream images 125	Ugolino 133, 134, 135, 255, 292
messenger and go-between 149	Ulysses 292
three species 145-7	understanding 86, 175, 178, 223, see also
see also physiology, spiritus	intellection, scientia
star 76-7, 79, 80, 92, 123	union (as term of desire) 52, 211, 280, 287, 298



#### GENERAL INDEX

universality, and true knowledge 179 value judgements 41-2, see also bonum, malum Vanni Fucci 252, 256 vegetative power 174, see also plant Venus, as planet 80, 93 heaven of 281-8, 290, 293 violence 197-8, 201, see also compulsion, violentia violent ('enforced') motion 21, 23, 56, 173 Virgil 142, 161, 299 as character 79, 83, 93, 94, 98, 113-15, 154, 161, 163, 209–14, 220, 221–2, 224, 227–44, 251-2, 261, 298 virtue 34, 37, 42, see also virtus visible form 71, 72, 76, 77, 84, 101, see also image visions: in Dante's early poetry 121 during ecstasy 120, 265 Vita nuova 121, 127, 146, 148, 149, 150, 154, 281, 291, see also Index of longer quotations vital principle 143, 144, see also soul voluntary actions 187, 198-200, see also choice, compulsion, operatio mixta, operatio bumana, will vow to God, and free will 204 wakefulness, see consciousness

Water (element) 22, 65, 144 wax (in example) 211 will (voluntas) 45, 143, 186, 187, 195, 218, 223, 269 absolute or relative 201, 202 and conquest of irrational fear 240 and freedom 193 and unwilling 221 and will of God 203, 283 choosing to collaborate with passions 270 consequent on deliberation 186 directed by reason and rhetoric 273 free to consent 221 inextinguishable 200, 202 its objects 278 motive force 205, see also will-power moved by compassion 322 moved by rhetoric 271 overflowing into passions 270 subsequent to instinctive response 206, 207 supreme activity as consent 205 withholding consent 275 see also appetitus superior, practical intellect 213 will-power 186 and veto 187 wolf (in example) 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 53, 61, 102, 203